



Dansk udgave

Meddelelser og oplysninger

61. årgang

3. juli 2018

Indhold

IV Oplysninger

OPLYSNINGER FRA DEN EUROPÆISKE UNIONS INSTITUTIONER, ORGANER, KONTORER OG AGENTURER

Rådet

2018/C 232/01	Rådets konklusioner — Sund ernæring for børn: Europas sunde fremtid	1
---------------	---	---

Europa-Kommissionen

2018/C 232/02	Den Europæiske Centralbanks rentesats for de vigtigste refinansieringstransaktioner: 0,00 % pr. 1. juli 2018 — Euroens vekselkurs	9
2018/C 232/03	Kommissionens afgørelse af 29. juni 2018 om oprettelse af EU-sikkerhedsplatformen for togpassagerer	10

OPLYSNINGER FRA MEDLEMSSTATERNE

2018/C 232/04	Oplysninger fra medlemsstaterne om fiskestop	14
---------------	--	----

V Øvrige meddelelser

PROCEDURER VEDRØRENDE GENNEMFØRELSEN AF KONKURRENCEPOLITIKKEN

Europa-Kommissionen

2018/C 232/05	Anmeldelse af en planlagt fusion (Sag M.8832 — Knauf/Armstrong) ⁽¹⁾	15
2018/C 232/06	Anmeldelse af en planlagt fusion (Sag M.8980 — Partners Group/Techem) — Behandles eventuelt efter den forenklede procedure ⁽¹⁾	17

⁽¹⁾ EØS-relevant tekst.

IV

(Oplysninger)

OPLYSNINGER FRA DEN EUROPÆISKE UNIONS INSTITUTIONER, ORGANER,
KONTORER OG AGENTURER

RÅDET

Rådets konklusioner

Sund ernæring for børn: Europas sunde fremtid

(2018/C 232/01)

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION

1. MINDER OM, at traktaten om Den Europæiske Union (TEU) markerede en ny fase i processen hen imod en stadig snævrere union mellem de europæiske folk, hvor beslutningerne træffes så tæt på borgerne som muligt, og at Unionens mål er at fremme befolkningernes velfærd ⁽¹⁾. Unionens politikker skal som en prioritet opfylde borgernes behov og gavne deres interesser.
2. MINDER OM, at sundhedspleje er af grundlæggende betydning for Unionen, og at enhver har ret til at få adgang til forebyggende sundhedsydelser på de betingelser, der er fastsat ved national lovgivning og praksis, som fastsat i Den Europæiske Unions charter om grundlæggende rettigheder ⁽²⁾.
3. MINDER OM, at der skal sikres et højt sundhedsbeskyttelsesniveau ved fastlæggelsen og gennemførelsen af alle Unionens politikker og aktiviteter ⁽³⁾.
4. MINDER OM, at enkeltpersoners og samfundsgruppers sundhed, som anført bl.a. i det europæiske charter om miljø og sundhed ⁽⁴⁾, bør have prioritet i forhold til overvejelser om økonomi og handel.
5. MINDER OM, at respekt for medlemsstaternes kulturer og traditioner er en af EU's grundlæggende værdier, som anerkendes i traktaterne ⁽⁵⁾.
6. MINDER OM den vigtige rolle, som Unionens indsats spiller med hensyn til at tilføre medlemsstaternes bestræbelser merværdi ved at supplere nationale politikker, samtidig med at medlemsstaternes ansvar for udformningen af deres sundhedspolitik samt for organisation og levering af sundhedstjenesteydelser og behandling på sundhedsområdet respekteres i overensstemmelse med artikel 168, stk. 7, i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde (TEUF).
7. MINDER OM, at deltagerstaterne i overensstemmelse med De Forenede Nationers (FN's) konvention om barnets rettigheder ⁽⁶⁾ i videst muligt omfang skal sikre barnets overlevelse og udvikling og anerkende barnets ret til at nyde den højest opnåelige sundhedstilstand.

⁽¹⁾ Jf. artikel 1, stk. 2, og artikel 3, stk. 1, i TEU.

⁽²⁾ EUT C 326 af 26.10.2012, s. 391. Jf. navnlig artikel 35.

⁽³⁾ Jf. f.eks. artikel 12, artikel 114, stk. 3, og artikel 168, stk. 1, i TEUF samt artikel 35 i Den Europæiske Unions charter om grundlæggende rettigheder.

⁽⁴⁾ Det europæiske charter om miljø og sundhed vedtaget den 8. december 1989 af WHO Europe-medlemsstaternes ministre for miljø og sundhed.

⁽⁵⁾ Jf. f.eks. sjette afsnit i præamblen til TEU: »SOM ØNSKER at styrke solidariteten mellem deres folk, samtidig med at de respekterer disses historie, kultur og traditioner«, og artikel 167, stk. 1, i TEUF: »Unionen bidrager til, at medlemsstaternes kulturer kan udfolde sig, idet den respekterer den nationale og regionale mangfoldighed og samtidig fremhæver den fælles kulturarv.«

⁽⁶⁾ Vedtaget og åbnet for undertegnelse, ratificering og tiltrædelse ved FN's Generalforsamlings resolution 44/25 af 20. november 1989, der trådte i kraft den 2. september 1990 i overensstemmelse med artikel 49.

8. MINDER OM samtlige EU-institutioners og medlemsstaters faste beslutning om at fremme, beskytte og respektere barnets rettigheder i alle relevante EU-politikker ⁽¹⁾. I alle foranstaltninger, der vedrører børn, hvad enten disse træffes af offentlige eller private institutioner, skal barnets tarv være et primært hensyn. Unionens indsats for barnets rettigheder kræver en sammenhængende tilgang på tværs af alle relevante EU-foranstaltninger og -initiativer i henhold til traktaterne, EU's charter om grundlæggende rettigheder og FN's konvention om barnets rettigheder som et fælles grundlag for alle EU-foranstaltninger af relevans for børn.
9. UNDERSTREGER, at Europas fremtid ligger hos den unge generation, og at sundhed og trivsel reelt bør være i centrum for alle Unionens politikker, idet indvirkningen af alle initiativer og foranstaltninger på menneskers sundhed vurderes, med henblik på at skabe det rette miljø for en sund livsstil. Barndommen er en enestående mulighed for at påvirke alderens indvirkning på sundhed, livskvalitet og forebyggelse af ikkeoverførbare kroniske sygdomme ⁽²⁾.
10. ANERKENDER, at forebyggelsespolitikker, der fokuserer på centrale faktorer som sund kost og regelmæssig fysisk aktivitet, er blandt de bedste investeringer i personlig trivsel for en ung europæisk generation ved godt helbred. Bevarelse og beskyttelse af børns personlige trivsel og fysiske og psykiske sundhed gavner alle individer, samfundet som helhed og økonomien. Betydningen af evnen til at opretholde fysisk og psykisk sundhed og leve et sundhedsbevidst, fremtidsorienteret liv er ligeledes anerkendt i Rådets henstilling om nøglekompetencer for livslang læring ⁽³⁾.
11. BEMÆRKER, at en sådan investering desuden er en drivkraft for vækst for den europæiske økonomi og bæredygtige sundheds- og socialsikringssystemer i tråd med målene i Europa 2020-strategien ⁽⁴⁾.
12. MINDER OM vigtigheden af sund vækst og udvikling hos børn. BEMÆRKER, at kostrelaterede lidelser såsom overvægt og fedme er blandt de faktorer, der kan påvirke et barns umiddelbare sundhed, og at disse er forbundet med uddannelsesniveau og livskvalitet. Børn med fedme har stor sandsynlighed for fortsat at lide af fedme som voksne og er mere udsat for kroniske sygdomme.
13. BEMÆRKER, at fedme hos børn er en sundhedsmæssig udfordring, som også bør ses i bredere sammenhæng med de socioøkonomiske faktorer, som er bestemmende for sundhed og social ulighed.
14. MINDER OM FN's mål for bæredygtig udvikling (SDG'er), der omfatter målet om at forbedre ernæringen og målet om at mindske for tidlig død som følge af ikkeoverførbare sygdomme med en tredjedel gennem forebyggelse og behandling senest i 2030 ⁽⁵⁾ samt Verdenssundhedsorganisationens (WHO's) globale handlingsplan for forebyggelse af og kontrol med ikkeoverførbare sygdomme 2013-2020, der har til formål at begrænse risikoen for for tidlig død som følge af hjerte-kar-sygdomme, kræft, diabetes og kroniske luftvejssygdomme ⁽⁶⁾.
15. MINDER OM, at der er fire hovedrisikofaktorer for ikkeoverførbare sygdomme (brug af tobak, fysisk inaktivitet, usund kost og et skadeligt alkoholforbrug), og at der derfor er behov for en større indsats for sundhedsfremme og sygdomsforebyggelse.
16. NOTERER SIG MED BETÆNKELIGHED, at de foruroligende tendenser på EU-plan og internationalt plan med stigende udbredelse af kroniske ikkeoverførbare sygdomme indvirker på EU-borgernes personlige og sociale livskvalitet, og at denne indvirkning kan måles økonomisk: øget pres på de nationale sundhedssystemer, indvirkning på de offentlige budgetter samt reduceret funktionsevne og deraf følgende produktivitetstab ⁽⁷⁾.

⁽¹⁾ Jf. navnlig artikel 3, stk. 3, andet afsnit, i TEU og artikel 6, litra a), i TEUF samt artikel 24, stk. 1, i Den Europæiske Unions charter om grundlæggende rettigheder.

⁽²⁾ Farpour-Lambert (2015): Childhood Obesity Is a Chronic Disease Demanding Specific Health Care — a Position Statement from the Childhood Obesity Task Force (COTF) of the European Association for the Study of Obesity (EASO).

⁽³⁾ Vedtaget af Rådet den 22. maj 2018 (9009/2018) og offentliggøres i EUT L [...].

⁽⁴⁾ En europæisk strategi for intelligent, bæredygtig og inklusiv vækst, meddelelse fra Kommissionen, 2010.

⁽⁵⁾ I FN-resolutionen vedtaget af Generalforsamlingen i september 2015. Jf. navnlig mål for bæredygtig udvikling 3, delmål 3.4.

⁽⁶⁾ Jf. Follow-up to the Political Declaration of the High-level Meeting of the General Assembly on the Prevention and Control of Non-communicable Diseases.

⁽⁷⁾ Jf. f.eks. Obesity and the Economics of Prevention — Fit not Fat, OECD 2010; Obesity update, OECD 2017; Work package WP 4: Evidence (the economic rationale for action on childhood obesity), JANPA 2016; the Health Promotion and Disease Prevention Knowledge Gateway — Europa-Kommissionen 2017.

17. MINDER OM betydningen af ernæring og fødevarer med hensyn til at forbedre borgernes sundhed, som udtrykkeligt anerkendt i Rådets konklusioner, senest bl.a. om ernæring og fysisk aktivitet, fødevareforbedring og overvægt og fedme blandt børn ⁽¹⁾, om tackling af udfordringerne i forbindelse med ændring af fødevarers sammensætning, offentlige udbud og markedsføring. MINDER OM, at den tætte forbindelse mellem ernæring og ikkeoverførbare sygdomme også er anerkendt i Wienerklæringen af 5. juli 2013 ⁽²⁾ og den efterfølgende fødevare- og ernæringshandlingsplan for Europa 2015-2020 fra WHO's regionskontor for Europa ⁽³⁾.
18. SER MED TILFREDSHED PÅ medlemsstaternes nationale politikker og handlingsplaner til bekæmpelse af ikkeoverførbare sygdomme, der har til formål at gøre det sunde valg lettere for forbrugerne senest i 2020 ⁽⁴⁾, herunder ved at tilskynde til at ændre fødevarers sammensætning og fremme sund ernæring i forbindelse med offentlige udbud, begrænse markedsføring, som gør fødevarer med et højt indhold af fedt, salt og sukker attraktive for børn, og andre bestræbelser på at forhindre overvægt og fedme blandt børn. Generelt bør ændring af fødevarers sammensætning resultere i sundere kost og ikke medføre øget energiindhold.
19. MINDER OM, at det er et centralt element i Unionens retlige ramme at sætte forbrugerne i stand til at træffe informerede valg om passende kost ⁽⁵⁾.
20. BEMÆRKER, at udvikling af sunde vaner fra undfangelsen, gennem hele graviditeten og i livets første dage er blandt de vigtigste faktorer for en længere forventet levetid med et godt helbred, herunder reproduktiv sundhed og intellektuel udvikling. Ernæringsmønstre, der udvikles i de første tre leveår, kan forårsage ændringer i stofskiftets tilpasningsevne, som kan blive irreversible gennem metabolisk programmering og epigenetiske mekanismer ⁽⁶⁾. Derfor bør forebyggende foranstaltninger med sigte på at styre ernæringsvanerne tilskynde til indtag af fødevarer af god ernæringsmæssig kvalitet fra den tidligst mulige alder ⁽⁷⁾ og fortsættes gennem en tilgang, der fokuserer på hele livsforløbet.
21. ANERKENDER, at væsentlige, sundhedsrelevante adfærdsmønstre, der udvikles i barndommen og ungdommen, består livet igennem.
22. UNDERSTREGER, at de sociale og økonomiske vilkår spiller en central rolle med hensyn til, hvilke valg der træffes. Politikker og initiativer med fokus på disse vilkår bør derfor fremme og støtte udbredelsen af en sund kost, uden dog i unødvendigt omfang at flytte ansvaret herfor over på den enkelte.
23. ANERKENDER, at begrænsning af uligheder på sundhedsområdet ikke alene kan baseres på individuelle valg, men også kræver indsats af alle relevante offentlige politikker til støtte for sunde miljøer.
24. MINDER OM, at gode resultater af en effektiv og ambitiøs forebyggelsespolitik afhænger af en reel gennemførelse af en tilgang, der inddrager sundhedsaspektet i alle politikker. Samarbejde mellem alle sektorer er afgørende for at skabe et sundhedsfremmende miljø, samtidig med at modstridende prioriteter afvejes over for hinanden, og fragmentering undgås. Derved sikres en tilgang på tværs af ministerier og myndigheder og for hele samfundet.

⁽¹⁾ Henholdsvis: EUT C 213 af 8.7.2014, s. 1; EUT C 269 af 23.7.2016, s. 21; EUT C 205 af 29.6.2017, s. 46.

⁽²⁾ Erklæring af 5. juli 2013 fra sundhedsministrene og medlemsstaternes repræsentanter i Verdenssundhedsorganisationen i den europæiske region.

⁽³⁾ Jf. EUR/RC64/14.

⁽⁴⁾ Jf. konklusioner om fødevareforbedring, punkt 27 (EUT C 269 af 23.7.2016, s. 21)..

⁽⁵⁾ Jf. bl.a. Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1924/2006 om ernærings- og sundhedsanprisninger af fødevarer (EUT L 404 af 30.12.2006, s. 9), Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 1169/2011 om fødevareinformation til forbrugerne (EUT L 304 af 22.11.2011, s. 18) og Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 609/2013 om fødevarer bestemt til spædbørn og småbørn, fødevarer til særlige medicinske formål og kosterstatning til vægtkontrol (EUT L 181 af 29.6.2013, s. 35).

⁽⁶⁾ Global nutrition targets 2025: childhood overweight. Policy brief. Geneva: World Health Organization, 2014; Hancox, R. J., Stewart, A. W., Braithwaite, I., Beasley, R., Murphy, R., Mitchell, E. A., mfl.: »Association between breastfeeding and body mass index at age 6-7 years in an international survey«, *Pediatric Obesity*, Vol. 10, No 4, 2015, s. 283-287; Gunnell, L., Neher, J., Safranek, S.: »Clinical inquiries: Does breastfeeding affect the risk of childhood obesity?«, *Journal of Family Practice*, Vol. 65, 2016, s. 931-932; Watson, R. R., Grimble, G., Preedy, V. R., Zibadi, S., editors: *Nutrition in infancy*, Springer, Berlin, 2013.

⁽⁷⁾ »In the first 2 years of a child's life, optimal nutrition fosters healthy growth and improves cognitive development. It also reduces the risk of becoming overweight or obese and developing NCDs later in life«, Healthy diet, WHO, Factsheet nr. 394.
»The risks presented by unhealthy diets start in childhood and build up throughout life. In order to reduce future risk of non-communicable diseases children should maintain a healthy weight and consume foods that are low in saturated fat, trans-fatty acids, free sugars, and salt.« WHO — Marketing of foods and non-alcoholic beverages to children, s. 7.

25. FINDER DET vigtigt, at andre EU-politikker, f.eks. den fælles landbrugspolitik, bidrager til at opfylde målsætningen om at skabe betingelser for sunde forbrugervalg, som også påpeget i konklusionerne om »Fremtiden for fødevarer og landbrug«, der blev vedtaget for nylig af formandskabet den 19. marts 2018 med støtte fra 23 delegationer ⁽¹⁾. ANERKENDER det bidrag, som skoleordningen for frugt, grøntsager og mælk og andre mekanismer, som støttes af den fælles landbrugspolitik i medlemsstaterne, yder til forbedring af sundhedsresultaterne i EU ⁽²⁾.
26. ANERKENDER, at det er nødvendigt at være særligt opmærksom på børn fra socialt dårligt stillede lokalsamfund. BEMÆRKER, at mulighederne for en sund opvækst hænger tæt sammen med sociale faktorer. Nutidens sygdomsbyrde har rod i den måde, hvorpå disse sociale faktorer håndteres, og i, hvordan vores ressourcer fordeles og udnyttes ⁽³⁾.
27. NOTERER SIG MED BEKYMRING, at de nuværende valg af fødevarer kan bidrage til stadig dårligere spisevaner, overvægt og fedme samt tilknyttede risikofaktorer vedrørende ikkeoverførbare sygdomme. Tilberedte og forarbejdede fødevarer er lettilgængelige og indgår generelt i stigende grad i folks daglige kost. Især unge har tendens til oftere at spise ude og indtager lettilgængelig fastfood med et højt indhold af fedt, salt og sukker, drikkevarer sødet med sukker og energidrikke.
28. ANERKENDER, at bevarelse af fødevarerdiversitet, traditionel sund kost såsom middelhavskost, nordisk kost eller anden regional kost samt sunde spisevaner og sund livsstil, samtidig med at prisoverkommeligheden og tiltrækningskraften for både sæsonbestemte og friske produkter samt for fødevarer med et lavt indhold af fedt, sukker og salt forbedres, er afgørende for at vende tendensen med ernæringsrelaterede kroniske sygdomme.
29. NOTERER SIG MED BEKYMRING, at børn er en sårbar gruppe af forbrugere, der er særligt udsat for markedsføring via moderne midler såsom sponsorering, produktplacering (salgsdisplays), salgsfremmende foranstaltninger, krydspromovering ved hjælp af berømtheder, mærkevaremaskotter eller populære karakterer, websteder, emballering, mærkning, e-mails og SMS'er, virksomhedernes aktiviteter med henblik på social ansvarlighed og velgørenhed i forbindelse med brandingmuligheder samt kommunikation via »viral markedsføring« og fra mund til mund ⁽⁴⁾. Erfaringen viser, at reklamer påvirker børns fødevarerpræferencer, købsønsker og forbrugsmønstre ⁽⁵⁾. Den viser også, at effektiv forældrekontrol i mange miljøer i vid udstrækning er vanskelig, for ikke at sige næsten umulig.
30. MINDER OM, at i henhold til Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2010/13/EU om udbud af audiovisuelle medietjenester ⁽⁶⁾ tilskyndes de audiovisuelle medietjenesteudbydere til at udvikle adfærdscodekser vedrørende underlødigt audiovisuel kommerciel kommunikation, der følger med eller er indeholdt i børneprogrammer, om fødevarer og drikkevarer indeholdende næringsmidler og stoffer med ernæringsmæssig eller fysiologisk virkning, navnlig sådanne som f.eks. fedt, transfedtsyrer, salt/natrium og sukker, som det anbefales ikke at indtage for store mængder af i den samlede kost. NOTERER SIG, at nogle medlemsstaters praksis viser, at adfærdscodekserne kan være i overensstemmelse med sunde kostanbefalinger.
31. MINDER OM behovet for at mindske EU-forbrugernes gennemsnitlige indtag af transfedtsyrer, hvilket også anerkendes i Europa-Parlamentets beslutning af 26. oktober 2016 ⁽⁷⁾.
32. NOTERER SIG med bekymring, at de forskellige tilgange til regulering af markedsføring på lokalt, regionalt eller nationalt plan muligvis ikke er lige så effektive som regulering af grænseoverskridende markedsføring for hele EU i betragtning af problemets grænseoverskridende dimension, navnlig i de digitale medier.

⁽¹⁾ Selv om den fælles landbrugspolitik har en række målsætninger, viser den offentlige høring for nylig, at det er nødvendigt at tage hensyn til forbrugernes præferencer, herunder bedre adgang til et bredt udvalg af friske, økologiske produkter. Resultatet afspejles også i punkt 10 i formandskabets konklusioner (7324/18), der støttes af Belgien, Bulgarien, Den Tjekkiske Republik, Danmark, Tyskland, Irland, Grækenland, Spanien, Frankrig, Kroatien, Italien, Cypern, Luxembourg, Ungarn, Malta, Nederlandene, Østrig, Portugal, Rumænien, Slovenien, Finland, Sverige og Det Forenede Kongerige.

⁽²⁾ Jf. navnlig Opinion of the High Level Group on Nutrition and Physical Activity.

⁽³⁾ Obesity and inequities. Guidance for addressing inequities in overweight and obesity, WHO, Regional Office for Europe, København 2014.

⁽⁴⁾ Jf. WHO — Marketing of foods and non-alcoholic beverages to children, s. 7.

⁽⁵⁾ WHO Final Report on Ending Childhood Obesity.

⁽⁶⁾ EUT L 95 af 15.4.2010, s. 1.

⁽⁷⁾ P8_TA(2016)0417.

33. NOTERER SIG fordelene ved en flerpartsdialog, der tilskynder til social og etisk ansvarlighed blandt alle operatører inden for fødevaresektoren såsom landbrugere, fiskere, producenter, detailhandlere, cateringfirmaer og restauranter. ANERKENDER visse interessenters engagement og hidtidige skridt via frivillige tilsagn i henhold til EU-plattformen for ernæring, fysisk aktivitet og sundhed, herunder inden for markedsføring ⁽¹⁾. Større interaktion og ambitioner på EU-plan kan skabe incitament for interessenter til at indføre en mere effektiv og etisk fælles praksis for (digital) markedsføring rettet mod børn af fødevarer med et højt indhold af fedt, salt og sukker og til at give mere ambitiøse tilsagn, der har en reel virkning med hensyn til at forbedre børns kost. NOTERER SIG, at hvis selvregulering alene ikke er tilstrækkeligt, kan det være nødvendigt med lovgivningsmæssige foranstaltninger.
34. TILSKYNDER TIL yderligere fremskridt med gennemførelsen af WHO's anbefalinger om markedsføring af fødevarer og alkoholfrie drikkevarer til børn i overensstemmelse med princippet om barnets tarv og EU's forpligtelse til at sikre et højt niveau for beskyttelse af folkesundheden i forbindelse med udviklingen og gennemførelsen af alle dets politikker og aktiviteter.

OPFORDRER MEDLEMSSTATERNE TIL

35. fortsat at udarbejde og gennemføre målrettede politikker vedrørende ikkeoverførbare sygdomme, som er baseret på en holistisk tilgang med inddragelse af sundhedsaspektet i alle politikker og tværsektorielt samarbejde, i overensstemmelse med den globale handlingsplan for forebyggelse af og kontrol med ikkeoverførbare sygdomme 2013-2020, og i betragtning af at ernæring er en af flere vigtige faktorer, med særlig fokus på:
- a) at bidrage til at gøre sæsonbestemte, friske og sunde lokalt dyrkede produkter og fødevarer, som ikke har et højt indhold af fedt, salt eller sukker, tilgængelige til overkommelige priser for at gøre det nemt at vælge den sunde løsning
 - b) at støtte samarbejdet mellem sundheds-, landbrugs- og uddannelsesmyndigheder og dermed skabe en ramme, der tilskynder til sunde, bæredygtige og friske fødevarer i børnehave- og skolemåltider
 - c) at skabe muligheder for yderligere samarbejde med landbrugere, fødevareproducenter, detailhandlere, cateringfirmaer og andre operatører inden for fødevaresektoren for at lette tilgængeligheden af produkter, der understøtter en sund kost, og for at mindske promoveringen af forarbejdede fødevarer og drikkevarer med et højt indhold af fedt, salt og sukker
 - d) at overveje om nødvendigt at støtte bevidstgørelsesinitiativer og rådgivning, som er rettet mod børn, forældre og undervisere, omsorgspersoner og leverandører af fødevarer i uddannelsesinstitutioner, om en velafbalanceret kost og oplysninger, som udpeger nærende og lettilgængelige fødevarer til overkommelige priser, passende portionsstørrelser, forbrugshyppighed og bevidstgørelse om vejen »fra jord til bord«
 - e) aktivt at bekæmpe et fedmefremmende miljø, navnlig i miljøer, hvor børn samles, såsom uddannelsesinstitutioner for børn, børnepasningscentre og sportsfaciliteter ved at tilbyde fødevarer og drikkevarer, der understøtter en varieret, afbalanceret og sund kost, sikre, at uddannelsesfaciliteter og tilskynde til, at sportsfaciliteter friholdes for markedsføring, herunder sponsorering ved varemærker og virksomheder, der promoverer fødevarer og drikkevarer med et højt indhold af fedt, salt og sukker, samt tilskynde til udbudspraksis, der fremmer sundhed
 - f) at sikre, at oplysning og rådgivning om ernæring friholdes for unødigt kommerciel påvirkning, og at der ikke opstår interessekonflikter
 - g) at overveje ved hjælp af en familiebaseret tilgang at indføre evidensbaserede vægtstyringsprogrammer for børn, der lider af fedme, i de primære sundhedsplejemiljøer
 - h) at støtte aktive bidrag og professionel rådgivning fra sundhedspersonale til gravide kvinder, spædbørn, børn, unge, forældre og familier for at forbedre rådgivningen og overvågningen på grundlag af den seneste tilgængelige videnskabelige dokumentation om ernæring med henblik på at sikre sund kost i alle livets faser
 - i) fortsat at tilskynde til amning i overensstemmelse med nationale eller internationale anbefalinger ⁽²⁾, herunder ved at begrænse markedsføring af modermælkserstatninger

⁽¹⁾ Frivillige tilsagn fra medlemmerne af EU-plattformen for ernæring, fysisk aktivitet og sundhed.

⁽²⁾ Jf. Global Strategy for Infant and Young Child Feeding, WHO and UNICEF, 2003.

- j) at øge relevansen af fødevarerinformation for folkesundheden gennem uddannelse, mærkning og andre midler, herunder inden for rammerne af bilateralt og multilateralt samarbejde samt samarbejde på EU-plan
- k) at lægge særlig vægt på at nå ud til og involvere børn med en lavere socioøkonomisk baggrund og børn i sårbare situationer.

OPFORDRER MEDLEMSSTATERNE OG KOMMISSIONEN TIL

36. i overensstemmelse med nærhedsprincippet og proportionalitetsprincippet og under hensyntagen til de særlige lokale, regionale og nationale forhold, kulturer og traditioner under ledelse af offentlige sundheds- og fødevarermyndigheder:

- a) at sætte mennesker og menneskers sundhed i centrum for alle politikker og foranstaltninger, herunder ved åbent at drøfte EU's nuværende og fremtidige rolle med hensyn til at forsvare folkesundheden i forbindelse med drøftelserne om Europas fremtid
- b) at støtte politikker om ernæring, fødevarer og fysisk aktivitet, som prioriterer børns rettigheder, og således støtte investeringer i et fremtidigt Europa for unge og sunde generationer
- c) at anvende en strategisk tilgang, hvor der tages hensyn til sundheden i forbindelse med andre politikker, som anbefalet i Rådets konklusioner om integration af sundhedsaspektet i alle politikker ⁽¹⁾
- d) fortsat at udveksle erfaringer og bedste praksis og støtte frivilligt samarbejde på tværs af sektorer såsom sundhed, landbrug, uddannelse, handel, finans, beskatning, sport og videnskab med hensyn til politikker, der tilskynder til et øget udbud af sæsonbestemte og friske produkter til overkommelige priser, og som bidrager til en sund kost, og om mærkning og markedsføring af fødevarer for at forbedre sundhedstilstanden i EU
- e) at øge bevidstheden blandt landbrugere og fiskere om forbrugernes behov, betydningen af produktion, der understøtter de nationale kostråd, og fordelene ved kvalitetsordninger og varemærker i lokal og sæsonbestemt produktion, der kan tjene som sikkerhed for, at fødevarer bidrager til en sund kost
- f) fortsat at støtte og gennemføre EU's handlingsplan om fedme blandt børn 2014-2020, navnlig med hensyn til politikker og foranstaltninger med en grænseoverskridende virkning, såsom at fremme sundere miljøer, gøre det nemt at vælge den sunde løsning, begrænse markedsføring og reklamer rettet mod børn og fremme offentlige udbud, der understøtter sunde valg og fysisk aktivitet yderligere at tilskynde de berørte interessenter til at handle ansvarligt, tage hensyn til selvregulerende forslag eller overveje at vedtage reguleringsmæssige foranstaltninger, når det er nødvendigt for at nå de tilsigtede mål
- g) at udarbejde, gennemgå og styrke initiativer, der tager sigte på at mindske børns og unges eksponering for markedsføring og reklamer i alle medier, herunder onlineplatforme og sociale medier, og andre former for sponsorerende eller promovering af fødevarer, der har et højt indhold af energi, mættet fedt, transfedtsyrer, sukker og salt, eller som ikke overholder de nationale eller internationale ernæringsmæssige retningslinjer, for i betragtning af den grænseoverskridende virkning af produktemballage og markedsføring at beskytte børn og unge mod at blive udsat for grænseoverskridende reklamer
- h) at overvåge overholdelsen af de nationale og EU's frivillige initiativer, der tager sigte på at mindske den indvirkning, som markedsføring af fødevarer med et højt indhold af fedt, salt og sukker har på børn
- i) at tilskynde til foranstaltninger til styrkelse af EU's og de nationale tilsagn, herunder i) evidensbaserede ernæringsmæssige kriterier, ii) en udvidelse af tilsagnet om at inddrage alle børn og mindreaktige, iii) medtagelse af alle former for markedsføring såsom produktplacering, sponsorerende, promovering i supermarkeder, produktemballage og anvendelse af mærkevarekarakterer og -maskotter, således at industriens markedsføring og reklamer bringes i overensstemmelse med internationale forpligtelser at gøre fremskridt med foranstaltninger, der gør det muligt at forbedre sådanne initiativer og dække de dele af markedsføringssektoren, der på nuværende tidspunkt ikke er omfattet

⁽¹⁾ Rådets konklusioner af 30. november 2006 (16167/06).

- j) fortsat at støtte foranstaltninger til at regulere grænseoverskridende markedsføring effektivt, overvåge udviklingen af nye medier, evaluere hensigtsmæssigheden af de nuværende foranstaltninger, der tager sigte på at mindske navnlig børns og unges eksponering for fødevarereklamer, der formidles via digitale medier, herunder sociale medier, samt undersøge mulighederne for løsninger i dialog med reguleringsmyndigheder og medier
- k) at fremme uddannelses- og informationskampagner, der tager sigte på at øge forståelsen af fødevareinformation, samt markedsføringsteknikker, navnlig i familie-, uddannelses- og sportsmiljøer
- l) at støtte forskningsprojekter, der opfylder de sundhedspolitiske behov, såsom forskning i: sammenlignelige undersøgelser af sundhedsfremme og -forbrug, bedre forståelse af kostvaner, forbrugsmønstre og virkningen af traditionel kost såsom middelhavskost, nordisk kost og anden traditionel kost og andre traditionelle produkter i hele Europa, vurdering af børns eksponering for markedsføring, fødevareinformation og placering af fødevarer, forebyggelse af overvægt og fedme i forskellige aldersgrupper og forskellige miljøer, vurdering af innovative stoffers eller tilsætningsstoffers indvirkning på sundheden, fødevareforbedring, opbygning af dokumentation om offentlige politiske foranstaltninger vedrørende sundhed og sundhedskonsekvensanalyser af andre politikker
- m) at tage sigte på at øge udbuddet af friske, sæsonbestemte og sunde lokale produkter til overkommelige priser ved f.eks. at overveje at øge støtten til mindre landbrugere, forkorte fødevareforsyningskæden, styrke infrastrukturen til fremme og salg af uforarbejdede fødevarer (såsom markeder for lokale producenter) og forebygge illoyal handelspraksis samt ved at tilskynde SMV'er og detailhandlere til at tilbyde ansvarlige og bæredygtige løsninger med henblik på udbud af fødevarer, der er ernæringsmæssigt passende med henblik på en sund kost
- n) fortsat at identificere, indsamle og udveksle oplysninger på EU-plan om bedste praksis og om nationale foranstaltninger, der sikrer en holistisk tilgang til børnehaver og skoler som miljøer, der fremmer sundhed, samt om håndtering af udfordringerne ved gennemførelsen af sådanne foranstaltninger, idet der tages hensyn til tidligere aktiviteter som led i den fælles aktion vedrørende ernæring og fysisk aktivitet
- o) i fællesskab at drøfte og, hvis det er relevant, gennemføre valideret bedste praksis inden for ernæring og fysisk aktivitet med henblik på hurtigere og mere effektivt at skabe resultater for borgerne, herunder inden for rammerne af Styringsgruppen med Ansvar for Sundhedsfremme og Forebyggelse ⁽¹⁾
- p) at notere sig forbrugernes efterspørgsel i forbindelse med tilpasningen af den fremtidige fælles landbrugspolitik ved at støtte mangfoldighed og kvalitet og således bidrage til et mere efterspørgselsorienteret udbud af friske, lokale og sæsonbestemte fødevarer til overkommelige priser, som medvirker til en sund og bæredygtig kost, og at overveje mulighederne for at tage hensyn til den mulige virkning af praksis for støtte til landbruget vedrørende: befolkningens kostvaner, kortere forsyningskæder, skoleordninger for frugt, grøntsager og mælk og initiativer for at øge skolebørns forståelse af og viden om fødevarers oprindelse, f.eks. ved besøg på bedrifter
- q) at samarbejde om at støtte politikker og foranstaltninger, der skal tackle ikkeoverførbare sygdomme og fedme blandt børn, og således sikre et højt niveau for beskyttelse af folkesundheden i alle initiativer og forslag inden for det indre marked.

OPFORDRER KOMMISSIONEN TIL

- 37. fortsat at prioritere folkesundheden, navnlig ved at behandle spørgsmål af grænseoverskridende betydning, såsom markedsføring af fødevarer til børn, fødevareforbedring, mærkning, markedskoncentration i fødevareforsyningskæden og forskningsprojekter, der opfylder de folkesundhedsmæssige behov, med det endelige mål at forbedre sundhedsresultaterne i EU
- 38. at støtte medlemsstaterne i forbindelse med udveksling, formidling og overførsel af bedste praksis inden for ernæring og fysisk aktivitet for at forbedre sundhedsfremme, sygdomsforebyggelse og håndtering af ikkeoverførbare sygdomme og navnlig støtte initiativer med fokus på omfattende, integreret og tværsektorielt samarbejde og vellykket gennemførelse af en tilgang med inddragelse af sundhedsaspektet i alle politikker

⁽¹⁾ https://ec.europa.eu/health/non_communicable_diseases/steeringgroup_promotionprevention_en.

39. at bygge videre på de fremskridt, som gruppen på højt plan vedrørende ernæring og fysisk aktivitet ⁽¹⁾ har gjort, og støtte medlemsstaterne yderligere inden for retningslinjer om offentlige udbud af fødevarer
 40. fortsat at tilskynde til mere ambitiøse tilsagn fra interessenter på EU-plan med henblik på retfærdige og ansvarlige markedsføringspolitikker, der bygger på indhøstede erfaringer og vellykkede eksempler såsom EU-plattformen for ernæring, fysisk aktivitet og sundhed
 41. at undersøge mulighederne for at styrke EU's rammer, herunder ved at fastsætte kriterier, udstede orienterende retningslinjer, støtte kampagner og føre tilsyn med henblik på at mindske de negative indvirkninger af grænseoverskridende markedsføring af fødevarer på børns sundhed, i betragtning af at regulering af markedsføring rettet mod børn i dens forskellige former er en global udfordring, der bør tages op på EU-plan
 42. at styrke synergierne i Horisont 2020-projekter i alle relevante sektorer
 43. at undersøge alle muligheder for fortsat at støtte medlemsstaternes politikker og initiativer inden for rammerne af eksisterende instrumenter på EU-plan, f.eks. det tredje handlingsprogram inden for folkesundhed ⁽²⁾, den fælles landbrugspolitik, de europæiske struktur- og investeringsfonde og Horisont 2020, og sikre bæredygtige mekanismer i fremtiden med fokus på behovet for at investere i mennesker.
-

⁽¹⁾ Gruppen på højt plan vedrørende ernæring og fysisk aktivitet er nedsat for at styrke den rolle, som de offentlige myndigheder i EU (og EFTA) har med hensyn til at bekæmpe overvægt og fedme.

⁽²⁾ Jf. forordning (EU) nr. 282/2014.

EUROPA-KOMMISSIONEN

Den Europæiske Centralbanks rentesats for de vigtigste refinansieringstransaktioner ⁽¹⁾:

0,00 % pr. 1. juli 2018

Euroens vekselkurs ⁽²⁾

2. juli 2018

(2018/C 232/02)

1 euro =

	Valuta	Kurs		Valuta	Kurs
USD	amerikanske dollar	1,1639	CAD	canadiske dollar	1,5342
JPY	japanske yen	128,86	HKD	hongkongske dollar	9,1325
DKK	danske kroner	7,4504	NZD	newzealandske dollar	1,7315
GBP	pund sterling	0,88650	SGD	singaporeanske dollar	1,5925
SEK	svenske kroner	10,4490	KRW	sydkoreanske won	1 303,87
CHF	schweiziske franc	1,1563	ZAR	sydafrikanske rand	16,0710
ISK	islandske kroner	124,00	CNY	kinesiske renminbi yuan	7,7586
NOK	norske kroner	9,5015	HRK	kroatiske kuna	7,3846
BGN	bulgarske lev	1,9558	IDR	indonesiske rupiah	16 760,16
CZK	tjekkiske koruna	25,998	MYR	malaysiske ringgit	4,7093
HUF	ungarske forint	329,81	PHP	filippinske pesos	62,137
PLN	polske zloty	4,3893	RUB	russiske rubler	73,4691
RON	rumænske leu	4,6578	THB	thailandske bath	38,589
TRY	tyrkiske lira	5,3743	BRL	brasilianske real	4,5227
AUD	australske dollar	1,5825	MXN	mexicanske pesos	23,3320
			INR	indiske rupee	80,0705

⁽¹⁾ Rentesats for den seneste transaktion inden den angivne dato. Ved refinansieringstransaktioner til en variabel rente er rentesatsen den marginale rentesats.

⁽²⁾ Kilde: Referencekurs offentliggjort af Den Europæiske Centralbank.

KOMMISSIONENS AFGØRELSE**af 29. juni 2018****om oprettelse af EU-sikkerhedsplatformen for togpassagerer**

(2018/C 232/03)

EUROPA-KOMMISSIONEN HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Ved traktatens artikel 91, stk. 1, litra a), har Unionen og medlemsstaterne til opgave at fastsætte fælles regler for international transport til eller fra en medlemsstats område eller gennem en eller flere medlemsstats områder. Desuden giver artikel 91, stk. 1, litra d), Unionen beføjelser til at fastsætte »alle andre formålstjenlige bestemmelser« til at indføre en fælles transportpolitik.
- (2) Ved artikel 26 i forordning (EF) nr. 1371/2007 om jernbanepassagerers rettigheder og forpligtelser forpligtes jernbanevirksomheder, infrastrukturforvaltere og stationsledere såvel som medlemsstaterne til at sikre, at jernbanepassagerer, der benytter EU's jernbanesystem, befordres under hensyntagen til deres personlige sikkerhed, og de skal samarbejde og udveksle oplysninger om bedste praksis med hensyn til at afværge handlinger, der kan forringe sikkerhedsniveauet.
- (3) Med henblik på at forbedre togpassagerers sikkerhed og i overensstemmelse med den høring, der blev iværksat af Kommissionen ⁽¹⁾, er der behov for at øge samarbejdet med og mellem medlemsstaterne, særlig inden for grænseoverskridende sikkerhed, på togstationer og om bord på tog. I den forbindelse har Kommissionen behov for at konsultere eksperter i et rådgivende organ. Det er således nødvendigt at oprette en ekspertgruppe under Kommissionen og at fastlægge dens opgaver og struktur. Gruppen bør bistå med: at udarbejde anbefalinger til at hjælpe medlemsstaterne med at koordinere tiltag inden for jernbanesikkerhed effektivt med henblik på at mindske risici, at yde teknisk ekspertise og støtte til at ajourføre og gennemføre en risikovurderingsmetode og at udarbejde vejledninger til risikostyringsplaner.
- (4) Gruppen bør sammensættes af medlemsstaternes kompetente myndigheder inden for sikkerhed for togpassagerer.
- (5) Ved visse af gruppens aktiviteter bør der drages nytte af relevante jernbaneinteressenters erfaringer og viden. Disse interessenter kan udpeges som medlemmer af særlige undergrupper efter en offentlig indkaldelse af ansøgninger.
- (6) Da jernbanesikkerheden er særlig relevant og udgør et væsentligt bidrag til sikkerheden for togtrafikken, bør Den Europæiske Unions Jernbaneagentur tildeles observatørstatus.
- (7) Der bør fastsættes regler for gruppemedlemmernes videregivelse af oplysninger.
- (8) Personoplysninger bør behandles i overensstemmelse med Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 45/2001 ⁽²⁾.
- (9) Der bør fastsættes en anvendelsesperiode på tre år for denne afgørelse. Kommissionen vil til sin tid overveje, om det er hensigtsmæssigt at forlænge den —

BESTEMT FØLGENDE:

*Artikel 1***Genstand**

EU-sikkerhedsplatformen for togpassagerer (»gruppen«) oprettes.

*Artikel 2***Opgaver**

Gruppens opgave er at yde rådgivning og ekspertise til Kommissionen i spørgsmål vedrørende sikkerheden for togpassagerer i Den Europæiske Union på togstationer og om bord på tog samt at lette koordineringen og samarbejdet med og mellem medlemsstaterne i den henseende.

⁽¹⁾ Synopsis Report: Summary of the Consultation on improving the security of rail passengers (SWD(2018) 400).

⁽²⁾ Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 45/2001 af 18. december 2000 om beskyttelse af fysiske personer i forbindelse med behandling af personoplysninger i fællesskabsinstitutionerne og -organerne og om fri udveksling af sådanne oplysninger (EFT L 8 af 12.1.2001, s. 1).

Den får særlig til opgave at:

- 1) bistå Kommissionen og sikre udveksling af oplysninger om og god praksis inden for jernbanesikkerhed, overveje, hvordan sikkerheden for grænseoverskridende jernbanetjenester kan optimeres, og hvordan en koordinationsmekanisme til at sikre regelmæssig udveksling af oplysninger kan udformes på en måde, så ukoordinerede beslutninger på nationalt plan undgås
- 2) udarbejde og levere god praksis og teknisk rådgivning om:
 - a) formidling af information til passagerer i tilfælde af en sikkerhedstruende hændelse
 - b) sikkerhedsteknologi og designløsninger tilpasset jernbanesektorens særlige karakteristika
 - c) producerer for kontrol af personale og hensigtsmæssig sikkerhedsuddannelse
- 3) udformning af en mekanisme til hurtig vurdering med kort varsel af nye trusler og sikkerhedshændelser og opnåelse af en fælles forståelse af og enighed om, hvilken reaktion der er behov for for at mindske en ny eller øget eksisterende risiko, der kortlægges i processen
- 4) bidrag til udvikling og ajourføring af en fælles metode til vurdering af risikoen for terrorisme mod togpassagerer og -personale og rapportering om gennemførelsen af denne metode
- 5) udarbejdelse af vejledning om risikostyringsprogrammer for jernbanesikkerhed, som omfatter beskyttende sikkerhedsforanstaltninger og foranstaltninger til genopretning af driften, som kan justeres efter ændringer i de fastsatte nationale trusselsniveauer
- 6) etablering af samarbejde med og mellem medlemsstaterne om spørgsmål vedrørende foranstaltninger om jernbanesikkerhed.

Artikel 3

Høring

Kommissionen kan høre gruppen om alle spørgsmål vedrørende sikkerheden for togpassagerer og -personale.

Artikel 4

Medlemskab

1. Medlemmerne er medlemsstaternes kompetente myndigheder inden for sikkerhed for togpassagerer.
2. Hver medlemsstat udpeger en repræsentant og en suppleant. En ekspert i sikkerhed for togpassagerer kan ledsage hver repræsentant eller suppleant med henblik på at sikre et højt niveau af teknisk ekspertise.
3. Medlemmer, som ikke længere er i stand til at bidrage effektivt til ekspertgruppens drøftelser, som efter Kommissionens relevante tjenestegrens opfattelse ikke opfylder de betingelser, der er fastsat i artikel 339 i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde, eller som træder tilbage, indbydes ikke længere til at deltage i gruppens møder og kan erstattes i den resterende del af deres mandatperiode.

Artikel 5

Formandskab

Gruppens formandskab varetages af en repræsentant for Kommissionens Generaldirektorat for Mobilitet og Transport (»GD MOVE«) i tæt samarbejde og efter aftale Kommissionens Generaldirektorat for Migration og Indre Anliggender (»GD HOME«).

Artikel 6

Gruppens virke

1. Gruppen handler på opfordring af GD MOVE i samråd med GD HOME og i overensstemmelse med Kommissionens horisontale regler om ekspertgrupper (»de horisontale regler«) ⁽¹⁾.

⁽¹⁾ Kommissionens afgørelse C(2016) 3301 af 30. maj 2016 om fastlæggelse af horisontale regler om oprettelse af Kommissionens ekspertgrupper og deres funktion.

2. Gruppens møder afholdes i princippet i Kommissionens lokaler.
3. Sekretariatsopgaverne varetages af GD MOVE. Tjenestemænd i Kommissionen fra andre tjenestegrene med interesse i det pågældende spørgsmål kan deltage i møder i gruppen og dens undergrupper.
4. Gruppen kan efter aftale med GD MOVE og ved simpelt flertal blandt sine medlemmer beslutte at give offentligheden adgang til sine drøftelser.
5. Referater af drøftelserne af hvert punkt på dagsordenen og af gruppens udtalelser skal være meningsfulde og fuldstændige. Referater udfærdiges af sekretariatet under formandens ansvar.
6. Gruppen vedtager sine udtalelser, henstillinger og rapporter ved konsensus. Når der holdes afstemning, træffes der afgørelse med simpelt flertal blandt medlemmerne. Medlemmer, som har stemt imod, har ret til at få knyttet et dokument, der sammenfatter begrundelserne for deres holdning, som bilag til udtalelser, anbefalinger og rapporter.

Artikel 7

Undergrupper

1. GD MOVE kan i samråd med GD HOME oprette undergrupper, der skal undersøge specifikke spørgsmål på grundlag af et mandat, som GD MOVE opstiller, mens det sikres, at der ikke er overlapninger med andre eksisterende grupper på dette område. Undergrupper skal fungere i overensstemmelse med de horisontale regler og aflægge rapport til gruppen. Sådanne undergrupper opløses, når deres mandat er opfyldt.
2. GD MOVE kan i samråd med GD HOME udpege relevante interessenter som medlemmer af undergrupperne efter en offentlig indkaldelse af ansøgninger.

Artikel 8

Indbudte eksperter

GD MOVE kan i samråd med GD HOME indbyde eksperter med særlig ekspertise inden for et emne på dagsordenen til at deltage i gruppens eller undergruppernes arbejde på ad hoc-basis.

Artikel 9

Observatører

1. Den Europæiske Unions Jernbaneagentur tildeles observatørstatus. Enkeltpersoner, organisationer og andre offentlige enheder end medlemsstaternes myndigheder kan i overensstemmelse med de horisontale regler også få observatørstatus via en direkte invitation eller via en indkaldelse af ansøgninger.
2. Organisationer og offentlige enheder, der er udpeget som observatører, udpeger selv deres repræsentanter.
3. Observatører og deres repræsentanter kan få tilladelse af formanden til at deltage i drøftelserne i gruppen og bidrage med ekspertise. De har dog ikke stemmeret og må ikke deltage i udformningen af gruppens anbefalinger eller udtalelser.

Artikel 10

Forretningsorden

På forslag fra og efter aftale med GD MOVE fastsætter gruppen selv sin forretningsorden med simpelt flertal blandt dens medlemmer. Dette gøres på grundlag af standardforretningsordenen for ekspertgrupper i overensstemmelse med de horisontale regler⁽¹⁾.

Artikel 11

Tavshedspligt og håndtering af klassificerede informationer

Gruppens medlemmer og deres repræsentanter samt de indbudte eksperter og observatører er:

1. pålagt tavshedspligt, som i medfør af traktaterne og gennemførelsesbestemmelserne hertil finder anvendelse på alle medlemmer af institutionerne og deres personale samt

⁽¹⁾ Se artikel 17 i de horisontale regler.

2. omfattet af Kommissionens sikkerhedsforskrifter vedrørende beskyttelse af EU's klassificerede informationer som fastsat i Kommissionens afgørelse (EU, Euratom) 2015/443 ⁽¹⁾ og (EU, Euratom) 2015/444 ⁽²⁾.

Hvis de tilsidesætter disse forpligtelser, kan Kommissionen træffe alle relevante foranstaltninger.

Artikel 12

Gennemsigtighed

1. Gruppen og dens undergrupper skal registreres i Kommissionens register over ekspertgrupper og lignende enheder (»registret over ekspertgrupper«).
2. For så vidt angår gruppens sammensætning, offentliggøres følgende data i registret over ekspertgrupper:
 - a) navnene på medlemsstaternes myndigheder
 - b) navnene på observatørerne
 - c) navnene på medlemmerne af undergrupperne.
3. Alle relevante dokumenter, herunder dagsordener, referater og deltagernes bidrag, stilles enten til rådighed i registret over ekspertgrupper eller via et link fra registret til et særligt websted, hvor disse oplysninger kan findes. Adgangen til de særlige websteder er ikke betinget af brugerregistrering eller underlagt andre begrænsninger. Navnlig skal dagsordenen og andre relevante baggrundsdokumenter offentliggøres i god tid før mødet efterfulgt af rettidig offentliggørelse af referaterne. Undtagelser fra forpligtelsen til offentliggørelse kan kun forekomme i tilfælde, hvor det vurderes, at et dokumentes udbredelse ville være til skade for beskyttelsen af en offentlig eller privat interesse, jf. artikel 4 i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1049/2001.

Artikel 13

Mødeudgifter

1. Der ydes ikke vederlag for det arbejde, der ydes af deltagerne i forbindelse med gruppens og undergruppernes aktiviteter.
2. Deltagernes rejse- og opholdsudgifter i forbindelse med gruppens og undergruppernes aktiviteter refunderes af Kommissionen. Refusion finder sted i overensstemmelse med de gældende bestemmelser i Kommissionen og inden for rammerne af de disponible bevillinger, der er tildelt Kommissionens tjenestegrene som led i den årlige procedure for tildeling af ressourcer.

Artikel 14

Anvendelse

Denne afgørelse anvendes indtil den 13. juni 2021.

Udfærdiget i Bruxelles, den 29. juni 2018.

På Kommissionens vegne

Violeta BULC

Medlem af Kommissionen

⁽¹⁾ Kommissionens afgørelse (EU, Euratom) 2015/443 af 13. marts 2015 om sikkerhedsbeskyttelse i Kommissionen (EUT L 72 af 17.3.2015, s. 41).

⁽²⁾ Kommissionens afgørelse (EU, Euratom) 2015/444 af 13. marts 2015 om reglerne for sikkerhedsbeskyttelse af EU's klassificerede informationer (EUT L 72 af 17.3.2015, s. 53).

OPLYSNINGER FRA MEDLEMSSTATERNE

Oplysninger fra medlemsstaterne om fiskestop

(2018/C 232/04)

I overensstemmelse med artikel 35, stk. 3, i Rådets forordning (EF) nr. 1224/2009 af 20. november 2009 om oprettelse af en kontrolordning for Unionen med henblik på at sikre overholdelse af reglerne i den fælles fiskeripolitik ⁽¹⁾ er der truffet beslutning om et fiskestop, jf. nedenstående skema:

Dato og klokkeslæt for fiskestop	11.5.2018
Varighed	11.5.2018-31.12.2018
Medlemsstat	Grækenland
Bestand eller bestandsgruppe	BFT/AE45WM
Art	Almindelig tun (<i>Thunnus thynnus</i>)
Område	Atlantenhavet øst for 45°V og Middelhavet
Fiskerfartøjstype(r)	—
Løbenummer	11/TQ120

⁽¹⁾ EUT L 343 af 22.12.2009, s. 1.

V

(Øvrige meddelelser)

PROCEDURER VEDRØRENDE GENNEMFØRELSEN AF
KONKURRENCEPOLITIKKEN

EUROPA-KOMMISSIONEN

Anmeldelse af en planlagt fusion**(Sag M.8832 — Knauf/Armstrong)****(EØS-relevant tekst)**

(2018/C 232/05)

1. Den 20. juni 2018 modtog Kommissionen i overensstemmelse med artikel 4 i Rådets forordning (EF) nr. 139/2004 ⁽¹⁾ anmeldelse af en planlagt fusion.

Anmeldelsen vedrører virksomhederne:

- Knauf International GmbH (Tyskland)
- Armstrong World Industries, Inc. (USA)

Knauf International GmbH (»Knauf«) erhverver enekontrol, jf. fusionsforordningens artikel 3, stk. 1, litra b), og artikel 3, stk. 4, over i) datterselskaber af Armstrong World Industries, Inc. (»Armstrong«) i Europa, Mellemøsten og Afrika og Asien og Stillehavsområdet og ii) udpegede datterselskaber af Armstrongs joint venture med Worthington Industries med aktiviteter i Europa, Mellemøsten og Afrika og Asien og Stillehavsområdet (samlet benævnt »målvirksomheden«).

Den planlagte fusion gennemføres gennem opkøb af aktier.

Fusionen er i henhold til artikel 22, stk. 3, i fusionsforordningen blevet henvist til Kommissionen af den føderale østrigske konkurrencemyndighed. Tyskland, Litauen, Spanien og Det Forenede Kongerige har efterfølgende tilsluttet sig henvisningen.

2. De deltagende virksomheder er aktive på følgende områder:

- Knauf fremstiller isoleringsmaterialer, loft- og vægbeklædningssystemer, gips og andre produkter
- Armstrong udformer og fremstiller systemløsninger inden for lofter, vægge og nedhængte lofter til erhvervs- og boligbyggeri
- Målvirksomheden er aktiv inden for fremstilling og salg af modulopbyggede nedhængte lofter i Europa, Mellemøsten og Afrika og Asien og Stillehavsområdet og består af Armstrongs loftvirksomhed uden for Nord-, Syd- og Mellemamerika.

3. Efter en foreløbig gennemgang af sagen finder Kommissionen, at den anmeldte fusion muligvis er omfattet af fusionsforordningen. Den har dog endnu ikke taget endelig stilling hertil.

4. Kommissionen opfordrer alle interesserede tredjeparter til at fremsætte eventuelle bemærkninger til den planlagte fusion.

Alle bemærkninger skal være Kommissionen i hænde senest 10 dage efter offentliggørelsen af denne meddelelse. Angiv altid referencen:

M.8832 — Knauf/Armstrong

⁽¹⁾ EUT L 24 af 29.1.2004, s. 1 (»fusionsforordningen«).

Bemærkningerne kan sendes til Kommissionen pr. e-mail, fax eller brev. Benyt venligst følgende kontaktoplysninger:

E-mail: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Fax +32 22964301

Postadresse:

Europa-Kommissionen
Generaldirektoratet for Konkurrence
Registreringskontoret for fusioner
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIEN

Anmeldelse af en planlagt fusion
(Sag M.8980 — Partners Group/Techem)
Behandles eventuelt efter den forenklede procedure
(EØS-relevant tekst)
(2018/C 232/06)

1. Den 22. juni 2018 modtog Kommissionen i overensstemmelse med artikel 4 i Rådets forordning (EF) nr. 139/2004 ⁽¹⁾ anmeldelse af en planlagt fusion.

Anmeldelsen vedrører virksomhederne:

- Partners Group AG («Partners Group», Schweiz)
- Techem GmbH («Techem», Tyskland).

Partners Group erhverver enekontrol, jf. fusionsforordningens artikel 3, stk. 1, litra b), over hele Techem.

Den planlagte fusion gennemføres gennem opkøb af aktier.

2. De deltagende virksomheder er aktive på følgende områder:

- Partners Group er en global privat investeringsforvaltningsvirksomhed
- Techem er hovedsageligt aktiv inden for levering af tjenesteydelser vedrørende omkostningsfordeling, som omfatter i) levering af fordelingsmålere til vand- og varmemeforbrug i boliger og ii) levering af tjenesteydelser vedrørende fordelingsmåling af vand- og varmemeforbrug i boliger.

3. Efter en foreløbig gennemgang af sagen finder Kommissionen, at den anmeldte fusion muligvis er omfattet af fusionsforordningen. Den har dog endnu ikke taget endelig stilling hertil.

Det bemærkes, at denne sag eventuelt vil blive behandlet efter den forenklede procedure i overensstemmelse med meddelelse fra Kommissionen om en forenklet procedure for behandling af bestemte fusioner efter Rådets forordning (EF) nr. 139/2004 ⁽²⁾.

4. Kommissionen opfordrer alle interesserede tredjeparter til at fremsætte eventuelle bemærkninger til den planlagte fusion.

Alle bemærkninger skal være Kommissionen i hænde senest 10 dage efter offentliggørelsen af denne meddelelse. Angiv altid referencen:

M.8980 — Partners Group/Techem

Bemærkningerne kan sendes til Kommissionen pr. e-mail, fax eller brev. Benyt venligst følgende kontaktoplysninger:

E-mail: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Fax +32 22964301

Postadresse:

Europa-Kommissionen
Generaldirektoratet for Konkurrence
Registreringskontoret for fusioner
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIEN

⁽¹⁾ EUT L 24 af 29.1.2004, s. 1 («fusionsforordningen»).

⁽²⁾ EUT C 366 af 14.12.2013, s. 5.

ISSN 1977-0871 (elektronisk udgave)
ISSN 1725-2393 (papirudgave)



Den Europæiske Unions Publikationskontor
2985 Luxembourg
LUXEMBOURG

DA